



Dobijanje novca od Nemačkog poreza nikad nije bilo jednostavnije!

**Potrebna dokumentacija:**

- popunjena aplikacija
  - kopija pasosa
  - kopija vize (ako je bila potrebna za rad)
  - **Lohnsteuerbescheinigung** od svakog poslodavca
  - informacije o bankovnom računu
  - potpisan ugovor
  - overen **EWR** obrazac
- 

Dokumenta je potrebno skenirati na sledeći način:

- podesite skener na crno-belo skeniranje i rezoluciju 300 dpi (tačaka po inču) - snimate fajl u PDF ili JPEG formatu
  - veličina fajla ne bi trebalo da bude veća od 2MB
- 

Kompletiranu dokumentaciju možete dostaviti putem email-a, običnom poštom ili lično. Ukoliko imate pitanja slobodno nas kontaktirajte.

Vaš **Easy Tax Store** Tim

# Formular za povračaj poreza iz Nemačke



Ime: \_\_\_\_\_ Prezime: \_\_\_\_\_

Datum rođenja: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Stuenummer: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Identifikationsnummer: \_\_\_\_-\_\_\_\_-\_\_\_\_-\_\_\_\_

Ulica i br: \_\_\_\_\_ Br stana: \_\_\_\_\_

Poštanski br i grad: \_\_\_\_\_ Država: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_

Agencija/Firma preko koje ste išli u Nemačku: \_\_\_\_\_

Adresa tokom boravka u Nemačkoj:

\_\_\_\_\_

Datum ulaska u Nemačku: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Datum izlaska iz Nemačke: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Broj poslodavaca kod kojih ste radili: \_\_\_\_\_

Morate prijaviti sve poslodavce. Ukoliko ne uradite to može doći do komplikacija prilikom povraćaja novca.

Naziv polodavca: \_\_\_\_\_

Adresa: \_\_\_\_\_

Tel: \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_

Period rada: od: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ do: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Pozicija na kojoj ste radili: \_\_\_\_\_

Da li ste dobili Lohnsteuerbescheinigung? Da  Ne

## Napomena:

Saglasan sam da \_\_\_\_\_ dobija informacija o mom zahtevu za povračaj poreza in Nemačke.

Tel: \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_

Datum popunjavanja \_\_\_\_\_ Potpis: \_\_\_\_\_

Ugovor



Potvrđujem sledeće:

1. Da sam potpisao/la neophodnu punomoć kako bih odobrio/la Easy Tax Store da popuni poresku prijavu i da me zastupa pred poreskim vlastima Nemačke.
2. Ovlašćujem Easy Tax Store da prima svu prepisku od poreskih vlasti Nemačke u moje ime.
3. Ukoliko primim povraćaj poreza od bilo kog drugog izvora pored Easy Tax Store, shvatam i saglasan/na sam da ću platiti naknadu Easy Tax Store za izvršeni rad.
4. Shvatam da Poreska uprava ima pravo da odloži povraćaj sredstava u bilo kom trenutku dok ne završe sa proverom poreske prijave.
5. Ukoliko budem dugovao porez na prihod za druge poreske godine, a poreske vlasti Nemačke odbiju ovaj iznos duga iz povrata sredstava za tekuću poresku godinu, shvatam i saglasan/na sam da treba da platim Easy Tax Store naknadu za obradu za svaku poresku godinu za koju je poreska prijava obrađena.
6. Saglasan/na sam da će poreske vlasti Nemačke doneti konačnu odluku o iznosu svakog povrata poreza. Shvatam da će Easy Tax Store obezbediti najbolju moguću procenu na osnovu važećeg zakona o porezu i u skladu sa dobijenim informacijama, ali prihvatam da se ovde radi samo o proceni a ne garanciji.
7. Saglasan/na sam da informacije prikupljene u pisanom i/ili usmenom obliku za potrebe podnošenja nemačke poreske prijave mogu biti korišćene za potrebe interne revizije od strane Easy Tax Store i poslate poreskim vlastima Nemačke za potrebe spoljne revizije, u skladu sa odgovarajućim zakonima o zaštiti podataka.
8. Potvrđujem da sam pružio/la sve neophodne informacije koje su mi dostupne.
9. Obavezujem se da ću obavestiti Easy Tax Store o bilo kakvoj promeni mojih kontakt podataka.

Potpis: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Ime i prezime: \_\_\_\_\_



# Потврда ван ЕУ / ЕЕР

20

коју издаје иностранна пореска управа као прилог

декларацији пореза на доходак пореским обвезницима који нису резиденти једне од држава чланица Европске уније (ЕУ) или од држава Европског економског простора (ЕЕР).

Ова потврда није намењена припадницима немачке јавне службе који врше службу дужност ван ЕУ / ЕЕР.

ред			Лични подаци		
1	Презиме				
2	име				
3	Датум рођења	<input type="text"/>	Држављанство	<input type="text"/>	
4	Држава пребивалишта				
5	Поштански број, пребивалиште				
6	Улица, кућни број				
<b>Приходи који подлежу опорезивању у држави пребивалишта</b>					
			износ / валута		износ / валута
7	бруто плата	<input type="text"/>			
8	Трошкови настали у вези са остваривањем и очувањем дохотка	-			
9	Други приходи, нпр. од предузећа, капиталних улагања, станарине и закупнине, пензија				
	Врста прихода				
10	<input type="text"/>				
11	<input type="text"/>				
<b>Потпис</b>					
12	Датум				
	Потпис				
<b>Потврда иностране пореске управе</b>					
13	Назив и адреса иностране пореске управе				
14	<input type="text"/>				
15	Овим се потврђује				
	1. да је наведени порески обвезник <input type="text"/> године имао своје пребивалиште у нашој држави;				
	2. да није ништа познато што би одступило од горе наведених личних података и података о оствареном дохотку.				
16	<input type="text"/>		<input type="text"/>		<input type="text"/>
	Место		Датум		Службени печат и потпис

# Bescheinigung außerhalb EU / EWR

20

der ausländischen Steuerbehörde zur Einkommensteuererklärung

für steuerpflichtige Personen, die nicht in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union (EU) oder in einem Staat des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR) ansässig sind.

Nicht für Angehörige des deutschen öffentlichen Dienstes, die im dienstlichen Auftrag außerhalb der EU / des EWR tätig sind.

Angaben zur Person		
1	Name	
2	Vorname	
3	Geburtsdatum <input type="text"/>	Staatsangehörigkeit <input type="text"/>
4	Ansässigkeitsstaat	
5	Postleitzahl, Wohnort	
6	Straße, Hausnummer	
<b>Einkünfte, die im Ansässigkeitsstaat der Besteuerung unterliegen</b>		
		Betrag / Währung
		Betrag / Währung
7	Bruttoarbeitslohn	
8	Werbungskosten	- ▶
	Andere Einkünfte z.B. aus Gewerbebetrieb, Kapitalvermögen, Vermietung u. Verpachtung, Renten	
9	Art der Einkünfte	
10		
11		
<b>Unterschrift</b>		
12	Datum	
	Unterschrift	
<b>Bestätigung der ausländischen Steuerbehörde</b>		
13	Name und Anschrift der ausländischen Steuerbehörde	
14		
15	Es wird hiermit bestätigt,	
	1. dass die genannte steuerpflichtige Person 20 <input type="text"/> ihren Wohnsitz in unserem Staat hatte;	
	2. dass nichts bekannt ist, was zu den vorstehenden Angaben über die persönlichen Verhältnisse und über die Einkommensverhältnisse in Widerspruch steht.	
16		

**- Nur vom deutschen Finanzamt auszufüllen -  
- Попуњава немачки Финансијски уред -**

Zeile	<b>Berechnung der 90%-Grenze</b>		
	Einkünfte i. S. d. § 49 EStG, die in voller Höhe der deutschen Besteuerung unterliegen		EUR
31	Einkünfte aus Land- und Forstwirtschaft . . . . .		
32	Gewerbebetrieb . . . . .		
33	selbständiger Arbeit . . . . .		
34	nichtselbständiger Arbeit . . . . .		
35	Kapitalvermögen . . . . .		
36	Vermietung und Verpachtung . . . . .		
37	Sonstige Einkünfte . . . . .		
38	Summe		
39	Einkünfte, die im Ansässigkeitsstaat der Besteuerung unterliegen (siehe Zeilen 7 bis 11 - ggf. in Euro umgerechnet - ohne Betrag lt. Zeile 38) . . . . .		
40	Summe der Zeilen 38 und 39 . . . . .		
41	Betrag aus Zeile 38		
42	× 100		
43	_____ %		
44	Betrag aus Zeile 40		
45			
46			
47	<b>Die Voraussetzungen des § 1 Abs. 3 EStG sind</b> . . . . .	<input type="checkbox"/> erfüllt.	<input type="checkbox"/> nicht erfüllt.

Falls der Prozentsatz kleiner als 90 ist, ist der Antrag nach § 1 Abs. 3 EStG dennoch zulässig, wenn der Betrag aus Zeile 39

4/4 des Grundfreibetrags

3/4 des Grundfreibetrags

1/2 des Grundfreibetrags

1/4 des Grundfreibetrags

nicht übersteigt.

# Потврда ван ЕУ / ЕЕР

коју издаје иностранна пореска управа као прилог

декларацији пореза на доходак пореским обвезницима који нису резиденти једне од држава чланица Европске уније (ЕУ) или од држава Европског економског простора (ЕЕР).

Ова потврда није намењена припадницима немачке јавне службе који врше службену дужност ван ЕУ / ЕЕР.

20

ред	Лични подаци		
1	Презиме		
2	име		
3	Датум рођења	<input type="text"/>	Држављанство
4	Држава пребивалишта		
5	Поштански број, пребивалиште		
6	Улица, кућни број		
<b>Приходи који подлежу опорезивању у држави пребивалишта</b>			
		износ / валута	износ / валута
7	бруто плата		
8	Трошкови настали у вези са остваривањем и очувањем дохотка	-	▶
	Други приходи, нпр. од предузећа, капиталних улагања, станарине и закупнине, пензија		
9	Врста прихода		
10			
11			
<b>Потпис</b>			
12	Датум		
	Потпис		
<b>Потврда иностране пореске управе</b>			
13	Назив и адреса иностране пореске управе		
14			
15	Овим се потврђује		
	1. да је наведени порески обвезник <input type="text"/> године имао своје пребивалиште у нашој држави;		
	2. да није ништа познато што би одступило од горе наведених личних података и података о оствареном дохотку.		
16	Место	Датум	Службени печат и потпис